

HOPP FCG

CLUBHEFT | Fussballclub Giswil

Herbst 2017



Die Junioren im neuen Vereinspulli



Training mit Jonas Omlin



Plauschturnier 60 Jahre FCG

www.fcgiswil.ch



FussballClub Giswil

Postfach 4
6074 Giswil
PC: 60-152 31-0

gegründet 1957
Mitglied SFV 2311

IMPRESSUM

Herausgeber FC Giswil, Postfach 4, 6074 Giswil

Druck Kuchler Druck AG, 6074 Giswil

Redaktion Remo Halter

Layout Sandro Hofmann

Auflage 2000 Exemplare

Erscheint jährlich

Ausgabe Herbst 2017

Einladung zur 60. Generalversammlung des FC Giswil	5
Jahresbericht 2017 des Präsidenten	6
Impressionen: Plauschturnier zum 60-Jahre-Jubiläum	10
Kontakt-Verzeichnis Trainer	12
Kontakt-Verzeichnis Funktionäre	13
Bericht des Spiko-Präsidenten	15
Bericht des Juniorenobmannes	17
Bericht der 1. Mannschaft	19
Bericht der 2. Mannschaft	23
Bericht des Team Obwalden	28
Traumkarriere?	30
Bericht der D-Junioren	32
Bericht der SG Obwalden (Frauenfussball)	34
Bericht der E-Junioren	36
Bericht der F- und G-Junioren	38
Bericht der Senioren 40+ (FC Giswil / Kerns)	41
Gönnerverein FC Giswil	42
Clubhaus-Vermietung	43
Sponsoren	46
Freie Stellen beim FCG	47

26. SCHWINGER- FUSSBALLTURNIER MIT SPITZEN-SCHWINGERN

AUS ALLEN TEILVERBÄNDEN (NWSV, BKSv, NOSV, SWSV & ISV)



SA, 14.10.2017, AB 12.00 UHR
NEUER SPORTPLATZ, GISWIL (OW)
FESTZELT MIT LÄNDLER-KAPELLE BIS 22.00 UHR

RAIFFEISEN

Hauptsponsor FC Giswil

F C G
fussballclub giswil

Postfach 4 gegründet 1957
6074 Giswil Mitglied SFV 2317
PC: 60-152 31-0

Mittwoch, 27. September 2017, Klubhaus, FC Giswil

> ab 19:00 Uhr Grillplausch

> 20:00 Uhr GV FC Giswil

Traktanden

1. Begrüssung

2. Wahl der Stimmzähler

3. Genehmigung des Protokolls der letzten GV

4. Jahresbericht Präsident

5. Bericht Kommissionen

6. Kasse und Revisorenbericht

7. Festsetzung der Jahresbeiträge

8. Genehmigung Budget

9. Wahlen

10. Ehrungen

11. Mutationen

12. Anträge

13. Schiedsrichter

14. Verschiedenes

- Verlosung Anteilscheine

15. Schlusswort des Präsidenten

Anträge sind bis spätestens fünf Tage vor der GV schriftlich beim Präsidenten Koni Ming, Hauetistrasse 2, 6074 Giswil, einzureichen.

Vorstand FC Giswil



MING KONI

Liebe Fussballerinnen und Fussballer
und Freunde des FC Giswil

60 Jahre FC Giswil

Nun ist unser Verein auch schon 60 Jahre jung und wir dürfen mit Stolz zurückschauen. Da möchte ich es nicht unterlassen Allen zu danken, die in irgendeiner Form den FC Giswil über all die Jahre geprägt und unterstützt haben.

Der FCG und seine Gründungsgeschichte

Bereits in den Dreissigerjahren gab es einen FC Giswil. Da der damalige Kassier allerdings mit dem «Pulver» französisch Abschied genommen hat, ist der Verein leider wieder aufgelöst worden.

Dieses Schicksal konnte die Gründer 1957 nicht ereilen, denn ihre Kasse war stets leer. Der FC Giswil wurde also am 16. November 1957 im Hotel Bahnhof neu gegründet und der erste Vorstand gewählt. Präsident wurde Hansruedi Limacher, Vizepräsident Friedhelm Zumstein, Aktuar Walter Abächerli, Kassier Arnold Durrer und Materialwart Cattuzzo Robert jun. Der erste Trainer des FC Giswil hiess Paul Ziegler.

Gründungsmitglieder waren damals:

Abächerli Walter / Bossert Werner / Cattuzzo Robert / Degelo Adolf / Durrer Arnold / Egli Max / Graf Josef / Halter Beat / Hefti Marcel / Limacher Hans Ruedi / Limacher Julius / Sigrist Hans / Ziegler Paul / Zumstein Heinrich / Zumstein Friedhelm

Auf gepachteten Allmendteilen entstand in der Folge der berühmte Fussballplatz Schibenried. 1959 fand das Eröffnungsspiel auf dem Sportplatz statt. Das Spiel gegen Sarnen II wurde mit 3:0 gewonnen. Ebenfalls in diesem Jahr bestritt man erstmals die Meisterschaft in der 4. Liga und erreichte den guten 6. Rang.

Vorstand und Klubbetrieb Saison 16 / 17

Hauptschwerpunkt und Ziel legten wir auf eine gute und attraktive (aktive) Juniorenabteilung. Mit Zumstein Kevin konnten wir nach der GV 16 einen jungen motivierten Kollegen als Juniorenobmann gewinnen. Super, dass sich jüngere Vereinsmitglieder für ein Amt zur Verfügung stellen. So ist sichergestellt, dass wir auch in Zukunft ein gut funktionierender Fussballverein sind.

Für ein einheitliches Auftreten unserer Junioren durften wir allen Junioren einen Kapuzenpulli überreichen. Unser Giswiler Wappen auf der Brust tragen unsere Junioren mit Stolz. Da möchte ich mich ganz herzlich bei den Sponsoren enz-technik Giswil, Burch Bauaustrocknung Giswil sowie Joma und der Raiffeisenbank bedanken.

Das Probetraining mit Omlin Jonas (Torhüter des grossen FC Luzern) war sehr gut besucht. Seine Autogramme waren auf allen möglichen Sportutensilien zu sehen. Danke Jonas und ich hoffe, den Krampf in deinen Fingern hat sich wieder gelöst. Super, dass sich ein Obwaldner in der höchsten Fussballliga durchsetzen konnte.

Das vereinsinterne Fussballturnier war ein so grosser Erfolg, dass wir dieses nächstes Jahr wieder durchführen werden. Aktive und Junioren sowie Eltern wurden in Teams eingeteilt und los ging es. Zu und her ging es wie an einer WM. Viele Tore der Kleinsten wurden mit grossem Applaus gefeiert. Gross und Klein fachsimpelten und freuten sich miteinander. Für mich war es wie ein ganz grosses Familienfest. Für die Durchführung war Kiser Roger und die Bande 2 verantwortlich. Und wieder

einmal hat sich gezeigt, wie wichtig diese Mannschaft für den FC Giswil ist. Ganz herzlichen Dank der Bande 2.

Für den Herbst ist noch ein Besuch geplant für alle Vereinsmitglieder beim grossen FC Luzern. Hat dieser uns doch wegen unserem 60 Jubiläum eingeladen. Danke jetzt schon für diesen tollen Nachmittag, der uns erwartet.

Die Mannschaftsberichte unserer Juniorenmannschaften könnt ihr in diesem Clubheft nachlesen. Es lohnt sich.

Für die zusätzlichen Anlässe über das Jahr hinweg sind kleine Arbeitsgruppen verantwortlich, die meist autonom arbeiten. So konnte der Credit-Suisse Cup perfekt organisiert und durchgeführt werden. All diesen stillen Helfern im Hintergrund herzlichen Dank.

Aktive und Senioren / Veteranen

Leider konnte sich die 1. Mannschaft ganz knapp nicht für die Aufstiegsrunde qualifizieren. Der Ligaerhalt im Frühling wurde aber problemlos erreicht. Die 1. Mannschaft hat sehr viel Potential und wird uns auch in der Saison 17 / 18 wieder attraktiven und erfolgsorientierten Fussball zeigen. Alle Mannschaften machen uns vom Vorstand sehr viel Freude. Spielen diese doch guten bis sehr guten Fussball und helfen uns dazu noch bei verschiedenen Aktivitäten. Sei dies bei Platzunterhaltsarbeiten, beim alljährlichen Lottomatch oder sowieso immer, wenn man sie braucht. Auch hier sind die einzelnen Berichte der Mannschaften in unserem Hopp FCG ersichtlich.

Schwinger-Fussballturnier

Am Samstag, den 14. Oktober findet auf unserem Fussballplatz das Eidg. Schwinger Fussballturnier 2017 statt. Dies soll auch ein kleines Dankeschön sein an alle Giswilerinnen und Giswiler. Einen gemütlichen Samstag mit musikalischer Unterhaltung (bis 22 Uhr) mit den aktiven Schwinger Kollegen aus allen Teilverbänden wird sicher eine Bereicherung.

Ganz grosses Dankeschön

Zum Schluss einen herzlichen Dank unserem Hauptsponsor, der Raiffeisenbank für die grosse finanzielle Unterstützung. Auch allen neuen und alten Bandensponsoren sowie dem Gönnerverein ein ganz grosses Dankeschön. Der Gönnerausflug nach Dortmund war für mich der Hammer.

Auch der Gemeinde Giswil danke ich ganz herzlich für die Benutzung der perfekten Spielfelder beim neuen Sportplatz. Danken möchte ich auch allen Helferinnen und Helfern, Trainern, Sponsoren, Gönnern, Dresswäscherinnen, der Clubhauswirtin Annelies und Grilleur Rolf. Ganz speziellen Dank gilt unseren Schiedsrichtern Armin, Carlo und Dominik. Ein ganz grosses Dankeschön all meinen Vorstandskolleginnen und Kollegen für die stets angenehme Zusammenarbeit.

Euer Präsident Koni

Die Junioren im neuen Vereinspulli



.....

VERSICHERUNG UND VORSORGE AUS EINER HAND

Zurich Versicherungs-Gesellschaft AG
Generalagentur Luzern/Obwalden



Martin Mathis, Hauptagent

Telefon 041 666 54 41

Mobile 079 281 08 38

martin.mathis@zurich.ch



Burch AG
Bauaustrocknung
Giswil Malters Stansstad



Tel. 041 676 77 44
www.bauaustrocknung.ch

WOTSCH ÄS GUÄTS KLIMA HA, MUÄSCH DR BURCH VO GISWIL HA!

 **Soland** Spenglerei

Othmar Soland
Eidg. dipl. Spenglermeister

Postfach 9
6074 Giswil

Ausführung sämtlicher Spengler-,
Flachdach-, und Blitzschutzarbeiten.

**Werkstatt
und Büro** 6078 Bürglen/Kaiserstuhl
Telefon 041 678 22 02
Fax 041 678 22 03

Unser Motto:
Qualität, faire Preise

IMPRESSIONEN: PLAUSCHTURNIER ZUM 60-JAHRE-JUBILÄUM



IMPRESSIONEN: PLAUSCHTURNIER ZUM 60-JAHRE-JUBILÄUM



KONTAKT-VERZEICHNIS TRAINER

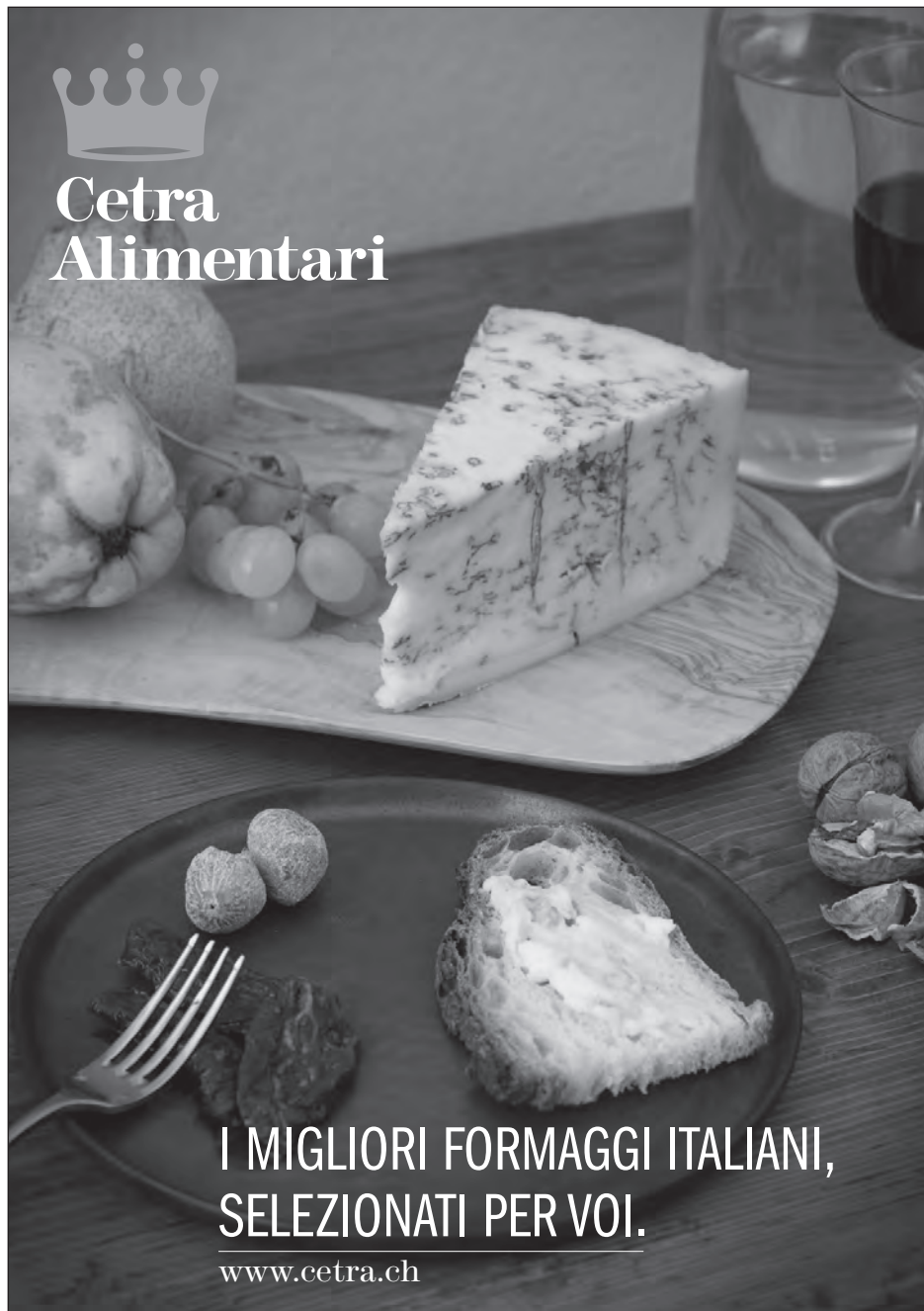
Mannschaft	Name	Telefon	E-Mail
4. Liga	Antonio Brancati	079 265 94 33	tb-alex@bluewin.ch
4. Liga Assistent	Maurizio Calamita	079 843 50 83	calamita_maurizio@yahoo.it
5. Liga	Roger Kiser	079 641 79 15	roger.sandra.kiser@hotmail.com
5. Liga Assistent	René Britschgi	079 384 62 05	britschgis65@bluewin.ch
Senioren 40+	Nicolas Fankhauser	079 683 97 66	nfankhauser@d-a.ch
Junioren D	Daniel Huber	079 743 89 13	danielhuber@hotmail.ch
Junioren D	Guido Durrer	079 507 45 48	guidodurrer6@gmail.com
Junioren E	George Stefan	079 708 83 79	stefan.szamosi@gmail.com
Junioren E	Chrigi Enz	079 202 80 35	ariel_@bluewin.ch
Junioren F	Frauke Zumstein	079 357 27 58	melchaa@bluewin.ch
Junioren F	Jasmin Gasser	079 697 53 77	gabejahu@gmail.com
Junioren F	Daniel Halter	079 707 71 64	daniel.halter@orfida.ch
Junioren F	Markus Bieri	079 955 62 65	mbnr11@bluewin.ch
Junioren F	Thomi Schrackmann	079 613 78 10	ts@felstechnik.ch
Junioren G	Klaas Steffen	076 275 73 51	c.h.steffen@gmx.de

KONTAKT-VERZEICHNIS FUNKTIONÄRE

Funktion	Name	Telefon	E-Mail
Präsident	Konrad Ming	079 398 55 87	konrad.ming@post.ch
Vize-Präsident	Lukas Zumstein	079 706 32 61	luki_zumstein@hotmail.com
Kassier	Toni Kuchler	079 265 39 62	kuechler_toni@yahoo.de
Sekretärin	Raphi Hunkeler	079 358 74 35	raphi.h@bluemail.ch
Sportchef	Armin Halter	079 679 74 79	arminhalter@bluewin.ch
Spiko	Stefan Enz	078 861 56 80	enz.stefan@bluewin.ch
Junioren-Obmann	Kevin Zumstein	079 782 61 96	zumstein.kevin@outlook.com
Senioren-Obmann	Kurt Bucher	079 589 33 03	bucher_kurt@msn.com
Schiedsrichter-Verantw.	Armin Riebli	078 676 05 10	armin.riebli@web.de
J+S Coach	David Meier	079 629 93 58	diego.md@gmx.ch
Materialverantwortlicher	Dario Degelo	079 654 63 86	dario_degelo@bluewin.ch
Klubhauswirtin	Annelies Näf	079 227 53 35	anneliesnaef@bluewin.ch
Platzwart	Wolfgang Halter	079 963 15 27	rudenzer1291@gmail.com
Delegierter Team OW	Lukas Zumstein	079 706 32 61	luki_zumstein@hotmail.com



Cetra
Alimentari



I MIGLIORI FORMAGGI ITALIANI,
SELEZIONATI PER VOI.

www.cetra.ch



ENZ STEFAN

Liebe Fussballkolleginnen und -kollegen

Vor einem Jahr wurde ich von Samuel Frauenknecht angefragt, ob ich für ihn das Amt des Spiko-Präsidenten übernehmen möchte. Nach einer Einführung in die Tätigkeiten und anschliessendem reiflichen überlegen stellte ich mich zur Verfügung. An der GV im Herbst 2016 wurde ich dann von euch gewählt. Ich danke allen für das entgegengebrachte Vertrauen.

Im Herbst konnten wir die Saison mit sieben Teams, welche unter dem Namen FC Giswil spielten, beim IFV melden. Da im Frühling jedoch zu wenig F Junioren zur Verfügung standen, konnte in dieser Kategorie dann leider nur noch ein Team antreten. Die Koordination der Heimspiele war mit sieben, beziehungsweise sechs Mannschaften doch eher einfach zu handhaben. Selbstverständlich, würde ich mich sehr für den FC Giswil freuen, wenn mein Job in Zukunft stressiger sein würde. Vor allem bei den Junioren wäre es schön, wenn wir wieder mindestens ein 11er-Team stellen könnten. Weiter war auch der Wettergott auf unserer Seite. Kein einziges Spiel in der Saison 2016/17 musste, aufgrund von unbespielbarem Terrain, verschoben werden.

Leider wurde im Herbst kaum ein Team OW

Spiel in Giswil ausgetragen. Nach dem wir beim Vorstand vom Team OW unseren Unmut darüber angebracht haben, wurde an einer Teamsitzung beschlossen, dass im Frühling jede Mannschaft einmal in Giswil antreten soll. Dies wurde dann zu unserer Freude, bis auf eine Ausnahme, auch eingehalten. An zwei verschiedenen Tagen spielten einmal die jüngeren und einmal die älteren Junioren auf unserem Rasen. Wir werden uns dafür einsetzen, dass das auch in Zukunft mindestens in diesem Rahmen wieder so sein wird.

Rückblickend aus der Sicht des Spikos, kann ich auf eine reibungslose Saison zurückschauen. Es gab nur wenige Ausnahmen. «Gäll Annalies»!

Zum Schluss noch ein kurzer Ausblick in die bevorstehende Saison. Erfreulicherweise konnten wir für den Herbst wieder zwei F Junioren-Teams melden. Das Schülertraining mit dem Promi-Gast Jonas Omlin hat sein gewünschtes Ziel erreicht. Hoffen wir, dass einige dieser Kinder vom Fussballfieber infiziert werden und jahrelang dem FCG treu bleiben.

Für mich geht eine höchst interessante Saison zu Ende. Ich muss zugeben, obwohl ich doch bereits seit fast 25 Jahren beim FC Giswil bin, war mir nicht bewusst, wieviel Arbeit nötig ist für ein reibungsloses Vereinsleben. Sei es die Arbeit der Vorstandsmitglieder, der Trainer, der Clubwirtin, dem Grilleur, des Platzwartes und allen anderen welche sich irgendwie für unseren geliebten FCG einsetzen. An dieser Stelle möchte ich mich auch gleich bei allen bedanken, für deren Einsatz und die steht's angenehme Zusammenarbeit.

Mit sportlichen Grüßen, Stefan Enz

« Auch Fussballern geht mal der Pfuis aus! »

Ihr Notstromer. Rund um die Uhr.

Stromkompetenz in Obwalden.
041 662 00 70 · www.elektrofurrer.ch

ELEKTRO FURRER



Hotel Bahnhof Giswil
CH-6074 Giswil

Inh. Familie Christoph Zumstein
Geschäftspartner Kas de Jonge

info@bahnhofgiswil.ch
www.bahnhofgiswil.ch



**Party-Service- / Catering-Spezialist
von 2 bis 2000 Personen.**

Kinder bis 10-jährig essen gratis!

Tel. 041 675 11 61
Fax 041 675 24 57



ZUMSTEIN KEVIN

Da sich André Halter nach vielen Jahren grossartiger Arbeit als Juniorenobmann dazu entschieden hat, sein Amt weiterzugeben, habe nun ich die Ehre diese Aufgabe weiterzuführen. Ich danke André für seine Arbeit und bin froh, dass ich immer wieder von seiner Erfahrung profitieren kann und er mir mit Rat und Tat zur Seite steht.

Ich selber bin mit Fussball und dem FC Giswil aufgewachsen und das Vereinsleben, sowie als auch der Mannschaftssport hat mich im Leben einiges gelehrt. Genau aus diesem Grund freut es mich, dass ich nicht nur auf dem Fussballplatz, sondern auch neben dem Platz etwas für mein Lieblichshobby bewirken kann.

Wir dürfen auf eine spannende und abwechslungsreiche Saison zurückblicken. Unter anderem haben wir gemeinsam mit allen Vereinsmitgliedern das 60 Jahre Jubiläum des FC Giswils gefeiert, durften zwei F-Junioren-Turniere durchführen und ein Schnuppertraining mit dem FCL-Goalie Jonas Omlin erleben. Und eben gerade diese abwechslungsreichen Events jenseits des Alltagsgeschehens erachte ich als wichtig, damit ein Verein auch wirklich lebt. Diese Durchmischung verschiedenen Alters und das dadurch entstehende

Lernen voneinander und miteinander soll auch zukünftig Platz im FC Giswil finden. Das Vereinsleben so abwechslungsreich und kooperativ zu gestalten setzte ich mir deswegen als ein Ziel für meine zukünftigen Amtsjahre.

Ein weiteres Ziel meinerseits ist den Juniorenbestand so gross wie möglich zu halten. Denn ein Verein kann nur weiterbestehen wenn auch für genügend Nachwuchs gesorgt ist. Also liebe Senioren/Veteranen, an die Arbeit ;)

In meiner Funktion als Juniorenobmann ist es mir ein grosses Anliegen, allen Fussballbegeisterten zu danken. Denn miteinander können wir den Kindern tolle Lebenserfahrungen bieten. Aus diesem Grund möchte ich insbesondere unseren Trainerinnen und Trainern für ihre unermüdliche Arbeit danken, die aufgrund des Trainermangels (aber nicht nur deswegen) nicht immer so einfach ist. Ein weiteres Dankeschön an die Assistenten, Trikotwäscherinnen, Spielleiter, Clubbeizwirtin, Clubbeizhelfer, Platzwarte, Eltern, Sponsoren, Gemeindedienst, Zuschauer, Präsident, Vizepräsident, J&S-Coach, Aktuar, Sportchef, Kassier, Materialchef, BANDE 2 und allen Jungs und Mädels!

Auf eine spannende Saison!

Sportliche Grüsse

Juniorenobmann
Kevin Zumstein

Hier könnte Ihre Werbung stehen...!

Weitere Informationen

Remo Halter
Telefon 079 734 65 15

Fussball**C**lub **G**iswil

BüntenChäller

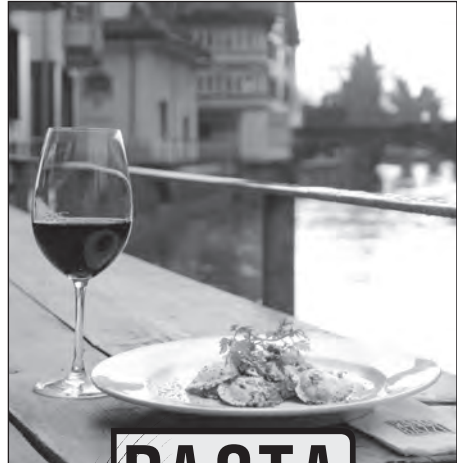
Der Getränkeabholmarkt

Der Keller für beste Weine.

In unserem internationalen Angebot findet sich für jeden Anlass das Passende: preiswerte Tischweine bis exklusive Raritäten.



Bünten-Chäller, Getränkeabholmarkt
6060 Sarnen, Telefon 041 666 75 52



Für Firmenanlässe und Feste aller Art; Unser Eventlokal direkt an der Sarner Aa kann man mieten—egal ob Business-Lunch oder Grossmutter's Geburtstag...

Und wenn mal an einem speziellen Ort gefeiert werden soll: PASTARAZZI fährt mit dem Catering Bus zu jeder erdenklichen Stelle!

Jetzt melden für Angebot und Offerte:
Tel 041 660 06 69 oder info@pastarazzi.ch

weitere Infos auf: www.pastarazzi.ch

Zu Beginn der Vorbereitung wurde dem Team die Zielvorgabe der bevorstehenden Saison mitgeteilt. Ziel in der Vorrunde der Saison war es, die Aufstiegsrunde zu erreichen und dass wir weiterhin unsere begonnene Arbeit mit dem Einbau junger Spieler weiterführen und einen gepflegten Fussball zu spielen versuchen. Ein weiteres Ziel war es die Kameradschaft und die Loyalität untereinander und gegenüber dem Verein, Fans und Sponsoren zu fördern.

Wie es so ist im Leben, Wünsche und Ziele sind sehr wichtig, dass man die hat und vorgibt, aber «leider» oder zum «Glück» gehen die nicht immer alle in Erfüllung oder man verfehlt sie knapp. Wir als Trainerstaff waren uns bewusst, obwohl uns viele belächelten, dass es eine sehr harte und ausgeglichene Vorrunde werden wird. Wir hatten einige wichtige Absenzen in der Vorrunde, teils beruflich oder Auslandsaufenthalt, und Verletzungen zu beklagen. Trotzdem, Beklagen nützt nichts, sondern versuchen das Beste daraus machen. Wir hatten während der Vorrunde «Aufs» und «Abs». In verschiedenen Spielen machten sich die vorher erwähnten Absenzen bemerkbar. Wir haben keine schlechte Spiele gespielt, aber uns fehlte die Kaltblütigkeit vor dem Tor. Und wie heisst es so schön: wer die Tore nicht macht, bekommt sie!! Leider hat es am Schluss der Vorrunde NICHT für die ersten 5 Plätze gereicht und wir mussten die bittere Pille schlucken und die Rückrunde in der Abstiegsrunde verbringen.

Aber jeder Tiefpunkt hat auch seine gute Seite der Geschichte. Man kann Kraft daraus schöpfen, um sich und dem Team zu zeigen,

dass wir es besser machen können und uns wieder im Kopf mehr auf das Wesentliche konzentrieren sollten, wenn wir im Training oder bei den Spielen sind.

Jetzt war jedem der Spieler klar, dass wir uns im Winter gut vorbereiten müssen, um die Saison aus sportlicher Sicht mit dem Ligarhalt zu retten.

Der Höhepunkt der Wintervorbereitung war ganz klar das Trainingsweekend im Tessin. Ich möchte mich in Namen der 1.Mannschft und des ganzen Vereins bei DRÄYER JÜRIG bedanken für das Sponsoring des ganzen Weekends. DANKE

Wir konnten das super Wetter ausnützen und hatten einige Trainingseinheiten durchgeführt. Es wurden auch taktische neue Systemspielzüge ausprobiert, um in der Rückrunde einen Schritt weiter, vor allem flexibler und unberechenbarer für unsere Gegner zu sein. Die Trainings fanden diesen Winter an verschiedenen Orten statt: Giswil, Sachseln, Tessin und Alpnach. Wir hatten das Glück einige Trainings auf den Kunstrasen in Sachseln und Alpnach zu absolvieren. Grosses Danke dem «HOLZER» für die Organisation.

Nun war es soweit und das 1.Meisterschaftsspiel war Tatsache. Am 1.April 2017 empfingen wir zum Rückrundenstart den Fc Stans. Wir waren sehr gespannt, ob wir das umsetzen konnten, was wir trainiert und vorbereitet haben. Denn Training und Spiel ist nicht immer das Gleiche, gerade im mentalen Bereich. Wir konnten das Spiel 3 zu 1 für unsere Gunst entscheiden und somit waren

BERICHT DER 1. MANNSCHAFT

die wichtigen ersten 3 Punkte im Trockenen. Nach dem Unterwaldner-Derbysieg folgten jetzt 2 Obwaldner Derbys gegen Kerns und Engelberg. Beide Spiele konnte das Team zu seinen Gunsten entscheiden, mit teilweise sehr guten Spielzügen und schön erzielte Toren. Kerns wurde mit 7 zu 1 und Engelberg mit 3 zu 1 besiegt. Nach 3 Spielen hatte das Team 9 Punkte und somit den perfekten Saisonstart hingelegt. Dann kam wie es kommen musste, wenn man im mentalen Bereich nur ein bisschen nachlässt und gewisse äusserliche Umstände (BRAVO SCHIRI) nicht beeinflussen kann. Das 4. Spiel wurde in Luzern mit 6 zu 2 verloren!! Von 8 Schüssen aufs Tor, resultierten 6 Tore. Aber nichts desto trotz führen wir gemeinsam unsere Arbeit fort. Das Schöne am Fussball ist, dass man gleich eine Woche später die Möglichkeit hat, es wieder gut und die Niederlage vergessen zu machen. Das 5. Spiel gegen Perlen-Buchrain wurde mit 2 zu 1 gewonnen. Bei diesem Match war sicher speziell, das beim Gegner unser ehemaliger Torhüter Janick von Ah im Tor stand. Nach dem 4. Sieg im 5. Spiel kam ein umkämpftes Spiel in Rotkreuz. Leider ging das Spiel mit 4 zu 3 verloren. Somit war das nächste Spiel gleich auch das letzte Heimspiel der Saison 2016/2017.

Bei diesem Spiel bestand die Möglichkeit, mit einem Sieg den Klassenerhalt schon zu sichern. Gleichzeitig war es auch das Spiel der Abschiede einiger Spieler des Teams. Rogger Adrian wechselt auf die neue Saison zur 1. Mannschaft des FC Sarnen. Das ganze Team und der Staff wünscht Dir viel Erfolg. «Adi, chum mal us Dier uisä ;-»

Durrer Reto, genannt Turbo, hängt die Fussballschuhe an den Nagel. Auch Dir Turbo, vielen Dank für Deinen Einsatz fürs Team und den Verein.

Und zu guter Letzt tritt ein langjähriger Spieler der ersten Mannschaft zurück. Nach 14 Jahren im «EIS» hat SCHRACKMANN REMO genug und macht den Platz frei für die Jungen. Deine Persönlichkeit und Solidarität zum Mitmenschen/Spieler und Deine Routine werden wir sehr vermissen. SCHRECKI, REMO oder MOSER, wie er auch genannt wird. Dankeeeeeee!

Allen dreien wünschen wir alles Gute für die Zukunft.



**Verabschiedung Adrian Rogger,
Remo Schrackmann und Reto Durrer**

Das letzte Heimspiel wurde also ganz klar mit 8 zu 2 gewonnen und somit auch den Ligarhalt gesichert. Das letzte Spiel gegen Ägeri hatte nur noch statistischen Wert. Das Team gewann auch unter brühende Hitze verdient mit 3 zu 0.

Somit erreichten wir in der Rückrunde den 1. Platz und spielten eine sehr gute Rückrunde, mit guten Kombinationsspielzügen und vielen schönen Toren. 34 Tore in 9 Spielen können sich sehen lassen.

Nun ist der Focus bereits auf die neue Saison gerichtet, mit dem ersten Highlight gegen den 3. Ligisten aus Ebikon im Cup am 12. August 2017.

Wir vom Team bedanken uns bei den vielen Sponsoren, bei den Fans und Zuschauern, beim OW-Hof fürs Dresswaschen, beim Clubbeizli (Annelis, Rolf und Raffi), dass wir unseren Durst nach den Trainings und Spielen löschen konnten, für die gute Zusammenarbeit mit der Bande 2 und bei allen, die etwas für den Verein machen, damit wir weiterhin mit viel Freude und Elan in die Zukunft schauen können. Danke

Trainer, Brancati Antonio
Coach, Calamita Maurizio



Die Bauunternehmung in Ihrer Region

Wir bieten Gesamtlösungen –
von der Planung bis zur Ausführung

Gasser Bauservice | 6078 Lungern
T 041 679 77 77 | gasser-bauservice.ch

Boden- und Wandplatten | Maurer-, Gips- und Verputzarbeiten | Trocken- und Fassadenbau | Bohren und Trennen | Betoninstandsetzungen | Umgebungsarbeiten

RESTAURANT BÄREN, ROGGWIL

Annelies und Franz Wicki-Petermann
St. Urbanstrasse 7 · 4914 Roggwil BE
Telefon 062 929 11 06 · Fax 062 929 41 28
E-Mail info@baeren-roggwil.ch



Öffnungszeiten

Dienstag - Samstag 08.30 bis 00.30 Uhr
Sonntag und Montag geschlossen
Für Gesellschaften auf Anfrage geöffnet

Besuchen Sie unseren gemütlichen und
gediegenen Gasthof mit passenden Räum-
lichkeiten für jede Art von privaten und
geschäftlichen Anlässen:

- Gaststube mit 40 Plätzen
- Bärenstübli (Speisesäli) für 18 Personen
- Säli für 30 - 36 Personen
- Grosser Saal mit 80 - 100 Plätzen
- Gartenrestaurant unter Kastanien-
bäumen mit 60 Plätzen
- 2 Doppelzimmer mit Dusche / WC und TV

www.baeren-roggwil.ch

Koch REISEN

Wir empfehlen uns für:

Individual-Reisen	Gruppen-Reisen
▶ Tagesreisen	▶ Vereinsreisen
▶ Erlebnisreisen	▶ Firmenreisen
▶ Rundreisen	▶ Schulreisen
	▶ Spezialreisen
	▶ Veloreisen

Koch Reisen AG CH-6074 Giswil Gorgen 15
TEL 041 675 11 79 www.koch-reisen.ch
FAX 041 675 26 24 info@koch-reisen.ch

Das Jahr der Jubiläen – Bande goes Hollywood

In den vergangenen Monaten feierten die Bande 2 und der ganze FC Giswil viele runde Dinger. Zum Beispiel den Ball. Aber vor allem waren es Geburtstage: 10 Jahre Bande 2. 60 Jahre FC Giswil. 70 Jahre beste Beizerin der Welt. Ein Bericht aus der Traumfabrik.

Das jüngste aber nicht unwichtigste Jubiläum in dieser Fussballrunde zuerst: Das 10-jährige Bestehen der Bande 2. Im letzten Spiel der Rückrunde gab sich deshalb Regie-Legende Remo «Spielberg» Rohrer die Ehre, um den glorreichen Sieg gegen Alpnach für die Ewigkeit auf Film festzuhalten. Als Moderatoren konnte er Star-Reporter Jonas «The Voice» von Flüe gewinnen sowie den weltbekannten Experten Plänu «White Shark» Abplanalp. Den Coach mimte Roger «Any given Saturday» Kiser, der einmal mehr in seiner Rolle glänzte. Genauso wie seine Mannschaft. Der mit Spannung erwartete Blockbuster mit dem Arbeitstitel «Tore, Titel, Tränen» befindet sich zurzeit in der Postproduktion. Nach Meinung von Insidern sollten ein, zwei Oscars drin liegen. Ein Plätzchen ob dem Cheminée im Klubhaus

wäre für das goldene Männchen schnell gefunden. Ohne zu viel über den Inhalt zu verraten: Das Happy End ist sicher – mit einem Heiratsantrag auf dem heiligen Rasen. Grosses Sportkino made in Giswil.



Probefahrt mit dem neuen WRX.

- >> Symmetrical AWD
- >> Sportfahrwerk
- >> Active Torque Vectoring
- >> Subaru Intelligent Drive
- >> 2.5-Liter DOHC Subaru Boxer Turbo
- >> Manuelles 6-Gang-Sportgetriebe (SI-Drive)
- >> Driver's Control Centre Differential (DCCD)

... kommt immer gut an –
auch bei deinen Kollegen.



SUBARU

garage
VOGLER



Weg frei für euer Projekt auf
lokalhelden.ch

Jetzt
Lokalheld
werden

Das Spendenportal von Raiffeisen für Vereine, Institutionen und Menschen mit gemeinnützigen Projekten. Einfach und kostenlos Geld, Material oder Helfereinsätze sammeln und spenden auf lokalhelden.ch

RAIFFEISEN
lokalhelden.ch

Wir treten mit
zwei Mannschaften an:
malen und **gipsen**



6074 Giswil
T 041 675 10 60

6086 Hasliberg
T 033 971 52 00

3860 Meiringen
T 033 971 36 45

malen gipsen
slanzi

www.slanzi.ch

Noch ein Fall für die Leinwand: Die Grande Dame des FCG, Annelies durfte ihren 70-jährigen Geburtstag feiern. Auch hier fehlte der Hollywood-Glamour nicht, die Fussballfamilie verbrachte einen wunderschönen Tag mit der besten Beizerin der Welt. Ein Hauch von «Sissi», eine Prise «Dirty Dancing» und ganz viel «Legenden der Leidenschaft».

Alles begann auf einem Acker

Und auch der FC Hollywood, also der FC Giswil, hat 2017 allen Grund zum jubeln. Die Erfolgsgeschichte dieses grossen Sportvereins begann vor genau 60 Jahren auf einem Acker an der Laui. All die seit 1957 gesammelten Pokale, Legenden, Talente aber auch Dramen, bieten locker Stoff für ein Dutzend Filme. Zum Beispiel: «Dave Meier – Fussballgott», «Wo geht's hier zur 3. Liga? – Teil 1 bis 5» oder «Die Bande 2 – verloren in St. Pauli». Die Filmrechte können für ein Kleingeld von 222 Millionen Franken bei Koni Ming erworben werden.

Aber es geht auch mit kleinerem Budget, dafür umso mehr Herzblut. Denn dieser grossartige Verein war der Bande locker ein Fussballturnierchen wert: Rund 100 fussballverrückte Junioren, unsere Stars von Morgen, sowie aktive Bandeler, 1er, Senioren, Veteranen und Freunde begingen gemeinsam dieses Jubiläum, so wie es sich gehört: Mit dem Ball am Fuss. Grillmeister Bodos Weltklasse-Fleischwaren sorgten dabei für ausreichend Power an diesem sonnenverwöhnten Fussballfest. Gross und Klein kickte wie Beckham, zauberte auf dem Platz wie Harry Potter und schnaufte am Ende wie Darth Vader. Fortsetzung garantiert.

A propos Fortsetzung – auch in der Sparte Romantik gibt es filmreife Neuigkeiten: Unser Ritter der Herzen Noldi hält um die Hand von Prinzessin Natalya an. Auch Sir Tobi und Lady Celine sorgen für feuchte Augen, wenn sie sich das Ja-Wort geben. So sind einmal mehr alle Geschmäcker bedient: Action, Drama, Herzschmerz – die Traumfabrik der Bande 2 produziert echte Kinogeühle.

Live vom Set: UU «Dreamworks» Schorno

Die weiteren Resultate im Überblick

+++ Schneekanonen: «Das grosse Schlitteln» auf Mörlialp war auch dieses Jahr berauschend
+++ Der Nachfolger: Rene Britschgi ist neu Assistent der besten Bande 2 der Welt
+++ Kudi ruft, Bande kommt: Zweier halfen am Wäschpifäscht in Buochs mit grossem Einsatz beim Abbau von Festzelt und Inventar
+++ Who cares: Unser Platz in der Tabelle tut hier nichts zur Sache
+++ Dankeschön: All den Helfern, Supportern, Fans, WAGs und Getränkelieferanten und allen, die hier vergessen gingen
+++ Coming soon: «Hey Stoney!»
+++
Ende





Nach einem 1:1 in der Pause drehten die A-Junioren des Team Obwalden in der 2. Halbzeit noch einmal so richtig auf und schossen sich dank zwei sehenswerten Toren zum 3:1 Sieg gegen Horw, der schliesslich zum Aufstieg in die Coca-Cola Junior League berechtigt.

Nachdem die A-Junioren des Team Obwalden bereits in der Herbstrunde nur knapp am Aufstieg in die höchste Spielklasse scheiterten, war klar, dass man mit der Truppe im Frühling rechnen konnte. Diese Erwartungen wurden mit den zwei Siegen in der Vorbereitung gegen höher klassierte Gegner noch einmal klar unterstrichen – kaufen konnte man sich davon aber noch nichts.

Den Schwung aus den Testspielen konnte von den Jungs auch in die Meisterschaft (und in den Cup bis ins ½ Finale) mitgenommen werden und so konnten neun der elf Spiele gewonnen werden, nur eines ergab ein Unentschieden und ein weiteres, gegen den SC Goldau, ging verloren. Der Gegner aus Goldau war es, der den Obwaldnern am meisten abforderte und diese an der Tabellenspitze verfolgte. Auch in der letzten Runde, die der SC Goldau bereits am Samstag ausgetragen hat, legten die Schwyzer noch einmal vor und überholten das Team Obwalden um zwei Zähler. Ein Sieg gegen Horw musste also her. Vor einer grossen Kulisse bei Badewetter im Sarner Seefeld hielten die Obwaldner dem Druck schliesslich aber stand und schossen sich mit einem 3:1 Sieg souverän in die höchste Zentralschweizer Stärkenklasse.

Nicht nur die ältesten Junioren der anfangs Saison neu formierten Obwaldner Auswahl wussten zu überzeugen, sondern auch die jüngeren Nachwuchshoffnungen taten es

ihnen gleich. Die B-Junioren konnten sich, trotz eines sehr knappen Kaders aber auch dank sehr guter Zusammenarbeit mit dem FC Sarnen, in der ersten Hälfte der 1. Stärkenklasse behaupten. Die C-Junioren schlossen die Saison sogar auf dem Podium der Coca-Cola Junior League ab und dürfen sich nun als drittbeste Mannschaft der Innerschweiz betiteln (aus über 110 Mannschaften). Im 9er Fussball waren es die UN13 (2. Platz in der 1. Stärkenklasse) und die UN12 (5. Platz in der 2. Stärkenklasse), die im Laufe des Jahres hervorragende Entwicklungen nahmen.

Als ein «unglaubliches Jahr, das vor allem auch dank der qualitativ sehr guten Arbeit unserer Trainer so verlaufen ist» bezeichnet Team Obwalden Präsident Solideo Poletti die abgeschlossene Saison. Die Resultate widerspiegeln, so Poletti, auch die «immer bessere» Zusammenarbeit zwischen den sechs Vereinen im Sarneraatal und liesse positiv in die Zukunft und bereits auf den neuen Saisonstart im August blicken.

Patrick Berchtold
Administration Team Obwalden



A-Junioren Aufsteiger Mannschaft



Hans
Kaufmann
Kaminfegermeister
und Feuerungskontrolleur

Hans Kaufmann
Dossen
6064 Kerns
Mobile 079 631 68 22
Telefon 041 660 86 44
Telefax 041 660 87 91
h_m_kaufmann@bluewin.ch

Xundheit



Wünscht die Drogerie mit Fachberatung –
ganz in Ihrer Nähe!



Drogerie
Egger

6072 Sachseln
Telefon 041 / 660 44 20

TRAUMKARRIERE?

Eine Stammplatzgarantie mit Antrittsprämie?
Wo gibt es so etwas? **Als Schiedsrichter!**

Ein Schiedsrichter ist die entscheidende Figur auf dem Spielfeld.
Ohne ihn findet kein Spiel statt!

Ein guter Schiedsrichter ist aber auch die unauffälligste Person – im Mittelpunkt stehen die Fussballerinnen und Fussballer, die ihren Sport betreiben.

Freude am Fussball, Entscheidungsfreude, Persönlichkeit und Durchsetzungsvermögen sind Grundvoraussetzungen für die Rolle als Schiedsrichter.



Als Schiedsrichter startest Du bei den C-Junioren mit Deinen Spielleitungen. Wer Talent hat, steigt schnell auf und erhält vielleicht sogar die Chance auf Gespräche mit den Stars:



Wer lieber in unteren Ligen pfeift und mit Freude dabei ist, hat mit Garantie einen Stammplatz und mindestens 60.– Taschengeld pro Match.

Wann startest Du Deine Traumkarriere?

Gleich Anmeldeformular für den nächsten Schiedsrichter-Lehrgang anfordern:

→ armin.riebli@web.de



Auto Willi.ch
GARAGE CARROSSERIE
Industriestrasse 50 6074 Giswil 041 676 70 70



Textil-Soft-Waschanlage
neue Lanzenwaschanlage
gedeckter Staubsaugerplatz
365 Tage offen!



PB

Sarnen - CH

**E n e r g y
B u i l d i n g
I n f r a s t r u c t u r e**

IPB

Frankfurt a.M. - D

PB P.Berchtold Ing.Büro
für Energie & Haustechnik
Bahnhofstrasse 6, CH-6060 Sarnen
Tel. +41 41 666 03 30
Fax +41 41 666 03 29
E-Mail: ipb@ing-berchtold.ch

IPB Ingenieurgesellschaft
für Energie- und Gebäudetechnik mbH
Großer Hirschgraben 15, D-60311 Frankfurt a.M.
Tel. +49 69 660 57 980
Fax +49 69 660 57 989
E-Mail: ipb@ipbgmbh.de

Planung + Ausführung
Sanitäre Anlagen
Komfortlüftung
Solaranlagen

Reparatur-Service
Boiler-Service
Alternativ-Heizsysteme

rohrer+co**Rohrer + Co AG**

Kernserstrasse 6 · Postfach · 6061 Sarnen
041 660 19 66 · 079 435 58 00 · rohrer.co@bluewin.ch

BadeWelten 
WWW.BADEWELTEN.CH**Gut zum Druck**
KÜCHLERDRUCK AG

Küchler Druck AG
Industriestrasse
CH-6074 Giswil
Tel. 041 675 22 22
Fax 041 676 71 81
drucken@kuechler-druck.ch
www.kuechler-druck.ch





Im Sommer 2016 begannen wir als frisch gegründete Mannschaft zusammen an, zu trainieren. Das erste Ziel folgte zugleich und zwar das schwerste überhaupt, das Spiel im Cup gegen Obergeissenstein (1.Stärkeklasse). Wir gaben alles und doch gab es eine klare Niederlage. Dies galt es erstmals zu verarbeiten. Wir trainierten weiter und erste Fortschritte waren ersichtlich. Die ersten drei Meisterschaftsspiele gingen zwar Verloren, doch die Mannschaft gab nicht auf und wir trainierten weiter. So verlief es bis zum zweitletzten Spiel. Da spielte ein FC Giswil, der das Spiel unbedingt gewinnen wollte. Alle strebten den ersten Sieg an um die harte Arbeit in den Trainings endlich in Punkte umzuwandeln. Dies gelang und wir alle jubelten als ob wir die Meisterschaft gewonnen hätten.

Dieser Sieg tat allen gut und beflügelte uns im letzten Meisterschaftsspiel. Wir kreierte Chancen und waren klar die bessere Mannschaft, doch es kam zum Unentschieden. Trotz des «verlorenen» Sieges waren wir zufrieden, denn alle spürten, wir sind eine Mannschaft und wir sind gut.

Nach der Winterpause und dem Hallentraining, freuten sich alle darauf, endlich wieder Rasen unter den Füßen zu spüren. Der Trainingsauftakt verlief sehr gut und alle waren zuversichtlich für den ersten Ernstkampf. Wir fuhren mit 9 Spielern nach Stans und gewannen das erste Spiel, wenn auch knapp mit 2:1. Die ersetzte 3 Punkte, es konnte so weiter gehen. Und so passierte es, die nächsten 2 Spiele gingen ebenfalls an uns, womit wir

Tabellenzweiter waren. Das nächste Spiel stand an, wir spielten gegen den Tabellen 1. Kerns. Topmotiviert stiegen wir in das Spiel, doch es kam viel Gegenwehr. Gegen den Leader kamen wir früh in Rückstand, zur 2. Drittelpause stand es 5:1 für Kerns. Doch was sich im letzten Drittel abspielte, werde ich mein ganzes Leben nie mehr vergessen. Wir haben das Spiel nach aufopfernder Leistung und einem überragenden Torhüter noch 5:5 Unentschieden gespielt. Was für eine Leistung. Danach folgten einige knappe Niederlagen, doch wir schlossen die Frühjahrsrunde auf dem guten 5. Rang ab.

Als Trainer war es sehr spannend zu sehen, wie sich die Mannschaft Schritt für Schritt weiter entwickelt hat. Alle haben gemerkt, was im Fussball alles möglich ist, wenn jeder seinen Teil zum Ganzen beiträgt. Denn dieser fantastische Sport, ist ein Mannschaftssport und das ist ja wohl das allerschönste daran.

Vielen Dank an alle Junioren/innen und den Eltern für dieses tolle Jahr.

D-Junioren Trainer

Daniel Huber / Guido Durrer / Andrea Huber



André Nufer

Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 041 666 53 56, andre.nufer@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar

160722A5GA



Schwerzbachstrasse 10 | 6074 Giswil | 041 676 77 66 | info@enz.com

BERICHT DER SG OBWALDEN (FRAUENFUSSBALL)

Da die Vereine in Obwalden keine eigenen Damenmannschaften bilden können, haben sich die Frauen aus den Vereinen FC Alpnach, FC Sarnen, FC Kerns, FC Sachseln und FC Giswil zusammengeschlossen und die Spielgemeinschaft Obwalden (SG OW) gegründet. Das Ziel ist es, den Frauenfussball in Obwalden zu fördern. Der SG OW ist es zudem ein Anliegen, die jungen Mädchen, welche Jahrgangsmässig nicht mehr bei den Jungs spielen dürfen, zu zeigen, dass es eine Frauenmannschaft in Obwalden gibt und sie weiter spielen können. Die SG OW besteht aus einer B-Juniorinnen- und einer Damenmannschaft. In der Frühjahrsrunde 2017 konnte sogar zusätzlich eine D-Juniorinnenmannschaft gemeldet werden.

Juniorinnen

Die Juniorinnen starteten sehr ungewiss in die Herbstrunde. Wir wussten nicht wie gross das Kader wirklich sein wird. Der Mut zahlte sich aus, es stiessen immer mehr und mehr fussballbegeisterte Mädchen zu uns und mit viel Kampf und Schweiss konnten die Juniorinnen die Herbstrunde auf einem Spitzenplatz beenden!

Da so viele neue Juniorinnen zum Team gekommen sind und die Jahrgänge gemischt waren, haben wir uns dazu entschieden, es zu wagen und eine D-Juniorinnenmannschaft zu stellen, welche in der D7er Meisterschaft antreten sollten. Also wurde die Frühjahrsrunde mit 2 Teams in Angriff genommen.

Die B-Juniorinnen starteten wieder erfolgreich in die Frühjahrsrunde und konnten ihre super Leistungen auch die ganze Saison konstant halten und beendeten sie auf dem dritten Podestplatz!

Weniger gut lief es für die D-Juniorinnen. Sie mussten leider viel einstecken und lernen. Sie beendeten die Saison abgeschlagen auf dem letzten Platz.

Damen

Die Damen starteten mit einem neuen Trainer in die Saison. Spielerinnen und Trainer fanden sich schnell und nach einer guten Vorbereitung starteten wir dann auch gut in die Saison 2016/2017. Als wir in der Winterpause auf dem 3. Zwischenplatz mit 2 Punkten hinter dem Tabellenführer platziert waren, war das Ziel für die Rückrunde klar - Aufstieg in die 3. Liga! Nach einer Niederlage im Auftaktspiel wussten wir, dass wir uns keinen weiteren Fehltritt mehr erlauben durften. Ein schwieriges Unterfangen, doch wir haben es gemeistert, doch leider hat es am Ende doch nicht ganz gereicht. Nach einem letzten, nervenaufreibenden Spiel, dass wir gewinnen konnten, standen wir auf dem 2 Tabellenplatz. Das Ziel Aufstieg hat diese Saison leider nicht geklappt, aber Who cares? Wir kommen zurück!

Plauschteam

Seit April 2017 haben wir auch ein Plauschteam, welches alle Frauen besuchen dürfen, die einfach nur Fussballspielen wollen. Ohne weitere Verpflichtungen, einfach nur Spielen. Das Plauschteam trainiert jeweils am Freitag von 19:30 bis 20:00 Uhr auf dem Kunstrasen in Sachseln. Ein grosses Dankeschön an dieser Stelle an den FC Sachseln!

Petra Küchler, SG OW Spielerin
Damenverantwortliche Sachseln



Damen 4. Liga



B-Juniorinnen



D-Juniorinnen



Der Start in die neue Saison war etwas herausfordernd, weil wir fast alles jüngere Jahrgänge hatten. Auch F Junioren nahmen wir in unser Team auf, weil viele der Älteren bei den D-Junioren aufgenommen wurden.

In der Verteidigung waren Matteo, Tim, Frederich und Yanik. Das Tor war gut geschützt mit diesen vier Jungs und wenn es mal vorne nicht gut lief, kam Matteo raus und brachte neuen Schwung in unser Spiel rein. In der goldenen Mitte waren Simon, Joao, Goncalo und Gianni. Im Sturm waren Samuel und Nico.

Nach ein paar guten Trainings und mit viel Einsatz der Spieler erzielten wir schon im dritten Spiel ein gutes Resultat und fuhren weiter in der Saison mit konstanten Ergebnissen.

Die Vorrunde konnten wir somit mit einer guten Bilanz abschliessen und die Fortschritte der Spieler waren sehr gut ersichtlich.

In der Winterpause setzten wir uns zum Ziel, für die Rückrunde noch besseren Fussball zu zeigen.

Die Rückrunde begann dank effektivem Training stark. Wir erzielten ein paar haushohe Siege, was uns natürlich sehr Freude und uns Lust auf mehr machte. Wir hatten aber leider einen Ausfall. Unser Goalie Andrin hatte sich beim Schwingen die Hand verletzt und fehlte bis zum Ende der Saison. Wir fanden mit Fabian einen Goalie, der sich schnell eingespielt und Talent gezeigt hat.

Auch die restlichen Spiele verliefen sehr erfolgreich, sodass wir am Ende sieben von neun Spielen gewannen und nur je einmal unentschieden gespielt und verloren haben.

Ein Highlight der Saison war der Trainingsbesuch von Torhüter Jonas Omlin vom FC Luzern. Er bereitete grosse Freude in unserem Team. Nicht zu vergessen ist auch das grosse 60 Jahre-Jubiläum des FC Giswil, wo wir am Plauschturnier teilgenommen haben.

Ein Grund für unsere Erfolge waren sicher die Freundschaft und der gute Zusammenhalt im Team. Bei Toren freuten sich jeweils alle mit dem Torschützen. Wir hatten viel Spass in dieser Saison und wir danken unseren Sponsoren, ohne die das nicht möglich wäre.

Danke auch Claudia Spitzmüller, dank ihr hatten wir immer schöne, saubere Fussball-dresses und danke Dave Meier, dem immer korrekten Heim-Schiedsrichter. Danke an alle unsere Eltern, welche uns immer an die Spiele fuhren und bei unseren Heim- und Auswärtsspielen begleiteten.

Eure Trainer
Chrigi und Giorgio



Markus
ENZ AG

Gartenbau · Natursteinbeläge · Pflästerungen · Tiefbau
6074 Giswil · Tel. 041 879 80 00 · Fax 041 879 80 10
E-Mail info@enz-ag.ch

www.enz-ag.ch

71544



Basler
Versicherungen

**Kantonsagentur
Obwalden**

Marcel Frey
Mosbüel 11, 6074 Giswil
Tel. 041 675 25 50
Mobile 078 745 58 58

Wir machen Sie sicherer.
www.baloise.ch



Im Sommer startete die Saison mit einem Dämpfer. Wir waren nicht so viel Fussball-begeisterte Kinder wie geplant und konnten deshalb nur mit einer Mannschaft an den Turnieren teilnehmen. Die aktiven Kinder waren jedoch umso leidenschaftlicher mit vollem Elan dabei. Manchmal waren die Kinder schon überzeugt, dass sie gleich viel Ballgefühl haben wie Messi, Shakiri oder Ronaldo oder die schöneren Paraden machen können als Jan Sommer.

Schnell spielten wir dank der ständig verbesserten Pass- und Schusstechniken erfolgreich Fussball. Es ist immer wieder spannend, wie die Kinder beim ersten Training über den Ball stolpern und dann sehr schnell grosse Fortschritte machen. Die Gesichter, wenn zum ersten Mal bei einem Turnier ein «richtiges» Fuss-

balldress, Fussballschuhe und Schienbeinschoner angezogen werden dürfen, sind unvergesslich. Diese Gesichtsausdrücke werden nur übertroffen, wenn das erste Mal bei einem Turnier das Tor getroffen wird, ein toller Pass ankommt oder eine super Verteidigungsaktion gelingt. Das sind Emotionen pur!

Im Verlaufe der Saison durften wir dann immer wieder neue Kinder im Training begrüßen und konnten neben den F-Junioren auch eine Trainingsgruppe im Alter der G-Junioren bilden. Es freut uns sehr, dass wir im Herbst wieder mit 2 F-Mannschaften und einer G-Gruppe die Fussballplätze unsicher machen. Besonders freut uns, dass auch Mädchen die Fussballschuhe schnüren. Das Verhältnis zwischen Knaben und Mädchen dürfte sich jedoch noch zu Gunsten der Mädchen verbessern....

Der absolute Höhepunkt der Saison war natürlich das Training mit Jonas Omlin. Kommt doch tatsächlich ein «echter» Profifussballer vorbei, der sogar am Fernseher zu sehen ist. Noch heute werden stolz die Unterschriften auf den Leibchen, Fussbällen und Goaliehandschuhen gezeigt.

Wir danken allen Funktionären des Clubs für die tolle Unterstützung, den Eltern für das Interesse, das Fahren und das Mitfiebern sowie Jasmin Gasser für die Unterstützung als Trainerin bis im Frühling.

Zumstein Frauke, Bieri Markus, Steffen Claas und Halter Daniel

Training mit dem FCL-Goalie Jonas Omlin



Ab

CHF 22'900.-



DER MOKKA

**SETZT ZEICHEN.
KEINE
GRENZEN.**

Auffallend anders.

opel.ch



Wir leben Autos.

GARAGE KOCH

Brünigstrasse 16 6074 Giswil

BP-Tankstelle
TCS Pannendienst
www.koch.opel.ch

Tel. 041 675 12 86
Nat. 079 432 11 18
garage-koch@bluewin.ch

Wir wollten nicht mehr um den Abstieg zittern.

Ganz im Zeichen der Saison 15/16 haben wir uns vorgenommen nicht mehr bis zum letzten Spiel zittern zu müssen. Möglichst viele Punkte sollten in der Vorrunde her, damit wir eine entspanntere Rückrunde absolvieren können. Das war unser Ziel für die neue Saison.

Nach guter Vorbereitung starteten wir die neue Saison mit einem Testspiel. Das Spiel fand in Giswil gegen Sarnen statt. Das Spiel zeigte uns das die Vorbereitung optimal gelaufen war und wir in guter Verfassung die Vorrunde in Angriff nehmen können.

Die Vorrunde lief nach Plan und wir holten in 9 Spielen 16 Punkte. Uns gelangte wirklich vieles. Fallrückzieher sowie starke Direktkombinationen mit Torabschlüssen, Direktabnahmen sowie Kopfballtore. Das machte Spass auf mehr. Mit diesem Spassfussball erreichten wir den 2. Platz in der Winterpause.

Was uns aber auch auszeichnete, war die Zeit vor und nach dem Spiel. Geschlossen wie eine Herde Büffel gingen wir zum Spiel. Nach dem Spiel feierten wir den Sieg aber auch die Niederlage. Wichtig war einfach ein Team zu sein, auf sowie neben dem Fussballplatz.

Nach intensiven Trainingseinheiten in der Halle in Giswil startete man wie schon in der Vorrunde mit einem Testspiel gegen Sarnen in Sarnen auf dem Kunstrasen in die 2. Saisonhälfte. Ohne Druck auf einen Abstiegplatz konnten wir in den ersten 3 Spielen, 4 Punkte holen. Dann passierte das wo wir als ältere Fussballer sich immer fürchten müssen. Die Muskelverletzung kamen bei einigen Spielern

dazu und wir mussten teilweise mit 13 Spielern an den Spielen antreten. Dies war nicht so lustig, da Spieler mit muskulären Problemen durchspielen mussten.

Die restlichen 6 Spiele holten wir leider keine Punkte mehr und waren sehr glücklich das die Saison fertig war. In dieser Saison klassierten wir uns auf dem guten 7. Rang mit 20 Punkten.

Herzliche Gratulation Jungs, wir haben den Verbleib in der Meisterklasse wieder geschafft.

Ich möchte es nicht verpassen Dank auszusprechen an folgende Personen die sich auf irgendeine Art und Weise für das Wohl der Mannschaft eingesetzt haben:

Kari Enz, Dresssponsor

Nicolas Fankhauser, Trainer

Kusi Bieri, Mannschaftskapitän

Martin Mathis, Mannschaftskassier

Hanni Thürig, Dress Wäsche

Annalis Näf, Clubwirtin und ihren Helfern
Raphi Hunkeler und Rolf Zangger

Danke allen und wir freuen uns auf eine spannende neue Spielzeit...

Seniorenobmann Bucher Kurt





Gönnerreise zum Spiel

Borussia Dortmund : SV Werder Bremen

Nachdem wir vor zwei Jahren in Turin das Spiel Juventus Turin gegen Atalanta Bergamo besucht haben, konnten wir uns in diesem Jahr noch steigern. Unser Event-Manager «Bäri» ist ein grosser Fan von Borussia Dortmund. Also so machten wir uns an die Organisation der Gönnerreise nach Dortmund.

26 Gönnermitglieder reisten am 19. Mai 2017 mit dem Zug ab Giswil nach Dortmund. Der Zwischenstopp in Düsseldorf war trotz des schlechten Wetters kulinarisch bereits ein erster Höhepunkt. Nach dem Zimmerbezug in Dortmund erkundeten wir die Altstadt und trafen bereits einige «Schweizer-Borussia» Fan's.

Am nächsten Morgen war der Besuch der «Fanshops» angesagt. Wir wussten ja alle, dass in einem Stadion mit rund 80'000 Fan's ein Fan-Artikel nicht fehlen durfte. Wer nicht wusste, was benötigt wird, wurde vom «Pöstli-Wirt» Beni bestens beraten. Für Rosi kauften wir sogar ein Paar «Borussia-Bett-Socken. (Stopfi freut's, nie mehr kalte Füsse)

Als wir dann am frühen Nachmittag, das Stadion erreichten, konnten wir nur noch staunen, was für eine Stimmung schon 1 Stunde vor Beginn des Spieles aufkam. Das Spiel konnte uns vollends begeistern, war es doch wohl eines der besten Spiele der vergangenen

Bundesliga-Saison. Unsere «Jüngsten Teilnehmer» meinten einfach nur «Super-Mega-Geil»!!! Wir alle wissen nun, was abgeht, wenn die «Gelbe Wand» mit ihrem Verein feiert. Nach dem Spiel blieben einige Reisetilnehmer noch im Bereich des Stadions, denn dort konnten sie mit den Borussia-Fan's noch lange weiterfeiern. Nach dem Frühstück, ging's ans Packen. Die Heimreise stand auf dem Programm. Leider hat unser Zug ca. 45 Minuten Verspätung, der Speisewagen fehlte, Bier nur sehr knapp etc. Was soll's, wir haben auch dies mit Humor genommen. In Giswil waren alle wieder zufrieden. Schade, dass 2 Teilnehmer erst am andern Tag merkten, dass sich in ihrem Gepäck noch 2 Flaschen verirrt haben...

An dieser Stelle möchte ich allen, welche zum guten Gelingen der Reise beigetragen haben, bestens danken. Vorallem Bäri, Stopfi, Rosi, Dani und Beni für die Organisation und den Spendern der diversen Getränkeunden.

Wir vom Gönnerverein freuen uns jetzt schon auf den nächsten Ausflug im 2019.

Toni Wallimann, Präsident



PS: nicht vergessen – Ende August beginnt die neue Saison, wie wär's mal mit einem Besuch unserer Giswiler Fussballer!

GEBURTSTAGS-, FAMILIEN- ODER JUBILÄUMSFEST...



...oder was auch immer!

Das Clubhaus des FC Giswil bietet sich für jede Gelegenheit an. Der FC Giswil vermietet sein Clubhaus für verschiedene Anlässe.

Bei Fragen, Unklarheiten, Anfragen oder Reservationen wenden Sie sich bitte an Annelies Näf (Telefon-Nummer siehe unten).

Preis

CHF 300.-
CHF 350.-
(inkl. Kaffeemaschine)

Kontakt

Annelies Näf
Telefon 079 227 53 35




BITTE EINTRETEN
LERNEN SIE UNS KENNEN

Theo Fischer Malergeschäft GmbH
Birkenweg 6
6056 Kägiswil

Philipp Imfeld
Mobile 079 949 20 38
www.theofischer.ch

Bewährtes erhalten - Neues gestalten




www.GRA-FISCHER-UND-CH

WIR BAUEN LEBENSÄRUME
NACH ÖKOLOGISCHEN UND WIRTSCHAFTLICHEN GRUNDSÄTZEN.

 Zimmererei Schreinerei
Walter Küng AG

 **holz pur**
natürlich bauen gesund wohnen

 **hlock system**
locken - wohnen und arbeiten

Walter Küng AG
Chilcherlistrasse 7
6055 Alpnach Dorf
6074 Giswil

Tel 041 672 76 76
www.kueng-holz.ch
info@kueng-holz.ch

Das komplette Wohnangebot aus einem Haus

 **Möbel Abächerli**
Sonniges Wohnen

Aariedstrasse 3 | 6074 Giswil | Tel. 041 676 70 10 | moebel-abaecherli.ch





schule Musik Berchtold

Akkordeon ■ Schwyzerörgeli ■ Notenverlag

Örgälä oder Tschuttä – Hoiptsach machsch eppis!

Peter Berchtold

Dorfstrasse 6 • 6072 Sachseln • Tel. 041 675 11 09 • glaserpeter@bluewin.ch • www.glaserpeter.ch



bike-atelier.ch

Andreas und Susanne Huber
eidg. dipl. Fahrradmechanikermeister

Bike-Atelier GmbH
Brünigstrasse 34
CH-6074 Giswil
Tel. 041 675 04 03
giswil@bike-atelier.ch

*ihr Fachmann
in der Nähe*



Montag + Dienstag Ruhetag / Sonntag bis 22 Uhr geöffnet

- renovierter, rollstuhlgängiger Saal, behindertengerechtes WC
- Wildschlemmereien ab 8. September bis Mitte November
- 03.12.2017 Samiglois-Brunch – das Erlebnis für GROSS und klein

Familie Halter & Team Tel. 041 675 11 08 www.grossteil.ch

SPONSOREN

Folgende Firmen unterstützen den FC Giswil als Banden- und / oder Dresssponsoren

Auto Willi, Giswil
Burch Bauaustrocknung AG, Giswil
Burch Peter, Heizungen / Sanitär, Giswil
Die Mobiliar, Sarnen
Elektro Kathriner AG, Giswil
Enz Karl AG, Kaiserstuhl & Bern
Enz Markus AG, Gartenbau & Naturstein-
beläge, Giswil
Enz Peter, Herrensalon, Giswil
enz technik ag, Giswil
Feba Fensterbänke GmbH, Kägiswil
Garage Bienz, Giswil
Garage Koch, Giswil
Garage Vogler, Kaiserstuhl
Gasser Felstechnik, Lungern
Gasser Reklamen Sarnen
GKM Gewebekühlmöbel AG, Sarnen
Hotel Bahnhof, Giswil
ISS Kanal Services AG, Kägiswil
Karl Bubenhofer AG, Gossau
Kittech AG, Giswil

Küchler Druck AG, Giswil
Langensand AG, Sanitär- und Heizungs-
anlagen, Giswil
maxon motor AG, Sachsein
Metzgerei von Moos, Giswil
Möbel Abächerli AG, Giswil
Pastarazzi, Sarnen
Pilatus Getränke AG, Alpnach
PK Bau AG, Giswil
Raiffeisenbank Obwalden
Sarna Plastec AG, Sarnen
Skilifte Mörlialp AG, Kleinteil
Slanzi Kurt, Malergeschäft, Giswil
Soland Othmar, Spenglerei, Bürglen
Solideo Sport, Alpnach
Theo Fischer Malergeschäft GmbH, Kägiswil
Wälti Avorplan GmbH, Giswil
Zimmermann und Riebli AG, Ofenbau und
Plattenbeläge, Giswil
Zürich Versicherung, Sarnen

DANKESCHÖN

Wir danken an dieser Stelle allen Gönnern, Sponsoren, Inserenten, Helfern und Funktionären für ihre Treue und ihren Einsatz für unseren Verein.

Wir bitten Sie, liebe Freunde des FC Giswil, unsere Inserenten, Gönner und Sponsoren bei Ihrem nächsten Einkauf oder bei Ihrer nächsten Besorgung zu berücksichtigen.

Trainer
Schiedsrichter
Junioren-Torhütertrainer
Fans
Dresswäscher/in
Juniorenbegleiter
Trainer-Assistent
Sponsor
Juniorinnen und Junioren
Aushilfsgrilleur

Kontakt

David Meier

Telefon 079 629 93 58

E-Mail diego.md@gmx.ch

Fussball**club** **G**iswil



Immer da, wo Zahlen sind.



Engagiert
für den Schweizer Fussball
und für alle, die Fussball lieben.

Im Breitensport, in der Nachwuchsförderung,
im Behindertensport und als Hauptsponsor der
Raiffeisen Super League. Exklusive Berichte, tolle
Gewinnspiele, Tickets und vieles mehr unter:

welovefootball.ch

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei